

PROGRAMME 2026-2027

阿尔多瓦孔子学院 Institut Confucius de l'Artois



Photo : Hou Bowen

*Jardin chinois
Tian LENG
Musée du Louvre-Lens*

阿尔多瓦孔子学院

Institut Confucius de l'Artois

Programme 2026-2027

Directrice côté français

JIN Siyan

33(0)631292804

jinsiyantor@gmail.com

Directrice côté chinois

ZHANG Qiang

33(0)766356088

mr.qiangzhang@outlook.com

Secrétariat :

33(0)3 21 60 61 96

icua@univ-artois.fr

Edition : Institut Confucius de l'Artois

Rédacteur en chef : JIN Siyan

Directeur d'édition : ZHANG Qiang

Réalisation graphique : XU Meng



<https://institut-confucius.univ-artois.fr/>

Hauts-de-France

Nord Pas-de-Calais Picardie



INTRODUCTION

Créé officiellement le 23 octobre 2008 à l'Université d'Artois à Arras, en coopération avec le Hanban (aujourd'hui Bureau de la langue et de la culture chinoise du Ministère chinois de l'Education) et l'Université de Nankin (Nanjing University) en Chine, avec le soutien très actif du Conseil Régional Hauts-de-France, du Conseil Général du Pas-de-Calais, de la ville et de la communauté urbaine d'Arras, l'Institut Confucius de l'Artois entre dans sa dix-neuvième année de missions transculturelles.

L'Institut Confucius de l'Artois met en particulier l'accent sur la coopération dans le domaine de l'enseignement du chinois dans la région, de la formation continue des enseignants de chinois, des études pédagogiques, de la diffusion de la culture chinoise, et sur le lien avec le monde de la recherche. Sa mission est de créer un espace de dialogue transculturel ouvert à tous ceux qui souhaitent y participer. C'est une aventure transculturelle. Tous ceux qui y auront participé pourront être fiers, car ils auront tracé ensemble, Français, Européens et Chinois, cette nouvelle route de la soie.

Confucius disait il y a 2500 ans que le monde idéal serait celui dans lequel tout le monde s'accorde sans être pareil. Nous sommes prêts à nous orienter dans ce sens.

Jin Siyan

Chargée de mission aux activités interculturelles

Professeur de littérature chinoise -

Directrice de l'Institut Confucius, Université d'Artois

Sommaire

1

Formation pédagogique de chinois

3

Cours de langue chinoise

8

Conférences Confucius

11

Ateliers culturels

Atelier de cithare Qin

Atelier de Kung Fu

13

Activités culturelles

13^e Journée Mondiale Confucius

12^e Festival Arts Chine

Sorties culturelles chinoises

17

Ligne éditoriale

19

Nouvelle sinologie

> Formation pédagogique de chinois

Colloque international et 20^e Séminaire de formation
académique des professeurs de chinois d'Europe International

国际研讨会暨第二十届欧洲孔子学院汉语教师与本土教师培训



《中文之“文”》

« Le “wen” du chinois »

> Formation pédagogique de chinois

Du 24 au 25 juin 2027

2027年6月24至25日

Salle des colloques, Maison de la recherche, Université d'Artois
9 rue du Temple, 62030 Arras cedex, France

Organisateurs/Organizers/承办方:



南京大学海外教育学院
Institute for International Students, Nanjing University

> Cours de langue chinoise

Niveau 1 : débutant

Mercredi de 18h à 20h Salle K0.01

Samedi de 10h à 12h Salle C1.102

Niveau 2 : intermédiaire

Mercredi de 18h à 20h Salle K0.03

Samedi de 10h à 12h Salle C1.103

Niveau 3 : avancé

Lundi de 18h à 20h Salle K0.01

Jeudi de 15h à 17h Salle N001

Session 1 (60 heures)

du 16/9/2026 au 27/1/2027

Session 2 (60 heures)

du 30/1/2027 au 23/6/2027

Tarif individuel : 80€ pour 60h de cours

Tarif étudiants de l'Université d'Artois :

40€ pour 60h de cours

Lieu : Université d'Artois, Arras

Contact :

Pour les étudiants inscrits à l'université d'Artois : 03 21 60 61 96 icua@univ-artois.fr

Pour les autres personnes : 03 21 60 38 17 fcu-fare@univ-artois.fr



PERNY Paul, *Grammaire de la langue chinoise*
oral et écrite 西漢同文法, vols. 1, Paris,

Maisonneuve et E. Leroux, 1873.

Source : Bibliothèque nationale de France,
département Littérature et art, 4-X-24 (1).
Document numérique : NUMM-5714524 < Tome 1
>.

Information offerte par LIU Man

> Cours de langue chinoise

Diplôme Universitaire (DU)

Chine – Occident :
Management interculturel
Enjeux politiques, sociétaux et économiques

En partenariat avec la Région Hauts-de-France et l'Institut Confucius de l'Artois, l'Université ouvre une formation de niveau Bac+1 pour les personnes qui s'intéressent à la Chine ou qui y sont amenées à travailler avec une entreprise ou une institution chinoise, en Chine ou depuis l'Europe.

Cette formation comprend 60 heures de langue chinoise et 60 heures de culture (économie, politique, culture des affaires ...).

La formation linguistique permet d'atteindre un niveau équivalent au niveau A2 du CECRL (Cadre Européen Commun de Référence pour les Langues).

> Cours de langue chinoise

o UE 1 : Langue chinoise : expression écrite et orale

Les particularités de la langue chinoise	- Présentation de la langue - Les caractères - Apprentissage de la phonétique du mandarin : les 5 tons - Le pinyin - Quelques particularités de la grammaire chinoise
Saluer et se présenter face à un interlocuteur chinois	- Dire son propre nom, âge, pays - Savoir présenter sa propre famille
Engager une conversation	- Indiquer la date et savoir situer dans le temps et dans l'espace - Demander et indiquer l'heure - Indiquer sa propre profession - Savoir s'habiller par rapport à la météo - Exprimer ses goûts et ses hobbies
Se déplacer	- Demander son chemin - Se diriger vers un lieu, un endroit - Savoir demander et indiquer le prix - Se déplacer en ville (en taxi, bus, métro)
Engager une conversation par téléphone	- Savoir appeler et répondre au téléphone - Prendre un RDV
Rendez-vous et visite	- Préparer une visite d'affaire - Préparer un entretien - Présenter sa propre activité (par téléphone et par email)
Négocier	- Négocier dans la vie courante - Acheter des objets - Premières négociations dans les affaires

> Cours de langue chinoise

UE 2 – Culture (économie, politique, culture des affaires ...)

- Géopolitique de la Chine
- Culture et droit des affaires
- Société et institutions de la Chine contemporaine
- Économie industrielle de la Chine
- Enjeux interculturels et échanges commerciaux
- Management interculturel et management de la dualité
- L'entrepreneuriat culturel
- Communication et marketing en contexte franco-chinois
- Finance et fiscalité
- Environnement et sécurité alimentaire
- Société chinoise d'aujourd'hui

En fonction de la composition du groupe et de ses besoins, d'autres thèmes pourront être abordés, notamment pendant les workshops.

Pour plus de détails, se référer au programme détaillé à la maquette de la FCU.

Formation également proposée en enseignement à distance.

> Cours de langue chinoise

PRÉ-REQUIS :

Être titulaire d'un diplôme de niveau bac

Admission possible par

Validation des Acquis professionnels et personnels (VAPP)

Les frais de formation s'élèvent à

720€ en formation initiale

1440€ en formation continue

LIEU : Université d'Artois, Arras

CONTACT :

Tél. : 03 21 60 49 06

Mail : fcu-fare@univ-artois.fr

icua@univ-artois.fr

> Conférences Confucius

Cycle de conférences de l'UNESCO

聯合國教科文組織世界文化推廣基金會系列講座

« Transferts culturels : Rencontre du canon sacré bouddhiste avec la Chine ancienne »

《文化转场：佛学原典与古代中国的相遇》

Organisation :

UNESCO 联合国教科文组织

Institut Confucius de l'Artois, Université d'Artois 法国阿尔多瓦大学阿尔多瓦孔子学院

Une heure tous les mercredis

Sous-titres français et chinois



Conférencière : Professeur Jin Siyan

主讲人：法国阿尔多瓦大学 金丝燕 教授

> Conférences Confucius

Des panneaux solaires qui freinent l'avancée du désert sur des milliers d'hectares

《数千公顷太阳能板助力遏制沙漠蔓延》



Jin Siyan

Professeur de littérature chinoise,
Directrice de l'Institut Confucius de l'Artois, Université d'Artois

Mardi 4 mai 2027, 17h-19h

Amphithéâtre Monnet, Université d'Artois, Arras

> Conférences Confucius

La nature dans le cinéma chinois : de l'idéologie à l'écologie

《中国电影中的自然：从意识形态到生态》



Luisa Prudentino

Sinologue, spécialiste du cinéma chinois

Mardi 27 mai 2027, 17h-19h

Amphithéâtre Monnet, Université d'Artois, Arras

>Ateliersculturels

Atelier de cithare Qin



Mme. YOU Liyu

Tous les jeudis
du 17/9/2026
au 22/4/2027

Niveau 1-2 (24 séances)
:
de 16h à 18h

Étudiants de
l'université d'Artois :
80€

Public extérieur : 160€

Bâtiment N, Salle N208,
Université d'Artois, Arras

>Ateliers culturels

Atelier de Kung Fu

Tous les mercredis (26 séances)
du 16/9/2026 au 26/5/2027
de 12h45 à 13h45

Gratuit pour les étudiants et le
personnel de l'Université d'Artois

Public extérieur : 80 €

Salle de danse du gymnase de
l'Université d'Artois, Arras



Mme. QIU Shuzhen



> Activités culturelles

13^e Journée mondiale Confucius

Colloque international

La paix et l' éducation au service du bien-être

第十三屆世界孔子日國際討論會
“青年和平教育”

Du 1er au 2 octobre 2027

Co-organisation :

Professor Jin Siyan and the Transcultural Studies Axis, Texts
and Cultures Research Centre, Université d'Artois

Traditional Culture Foundation at UNESCO

Lieu : Salle IV- Siège de l'UNESCO à Paris



> Activités culturelles

13^e Journée mondiale Confucius

Concert

Éducation de la paix auprès des jeunes
Avec Les Petits Chanteurs de Saint Louis

《青年和平教育》
巴黎圣路易童声合唱团

3/10/2027

À 19h

(Entrée libre)

La Scène - Musée du Louvre-Lens

> Activités culturelles

12^e Festival Arts Chine



Rencontre avec la Chine au cinéma

与中国电影相遇

Du 2 au 31 mars, 2027

[illegible]

Paris, Arras, Roubaix, Lens

> > > > > > > > > > >

> Activités culturelles

Sorties culturelles chinoises

Lycée Gambetta, Arras 阿拉斯甘毕大高中
Notre Dame de Sion, Saint-Omer 圣奥梅尔锡安圣母学校
Collège Anne Frank, Dourges 杜尔日安妮·弗兰克初中
Institution Saint Charles, Chauny 绍尼圣夏尔学校
Lycée Saint-Paul, Lens 朗斯圣保罗高中
Lycée Pierre de Coubertin, Calais 加莱顾拜旦高中
Lycée Saint Jean, Douai 杜埃圣让高中
Lycée polyvalent Beaupré, Hanourdin 欧布尔丹美田高中
École Jeannine Manuel, Lille 里尔珍妮·玛纽尔中学
L'Ensemble scolaire La Salle, Lille 里尔拉萨尔学校
Collègue Saint Paul, Lille 里尔圣保罗初中
Lycée Raymond Queneau, Villeneuve d'Ascq 里尔新城市雷蒙·格诺高中
Institution Sainte-Marie, Beaucamps-Ligny 博康普-利尼圣玛丽中学
Lycée Fernand Darchicourt, Henin-Beaumont 埃南-博蒙费尔南·达尔希库尔高中

> Ligne éditoriale

La ligne éditoriale *Collection Confucius* est créée par Artois Presses Universitaires de l'Université d'Artois et Les Presses Universitaires de l'Université de Nankin. Grâce à cette ligne éditoriale, l'Institut Confucius de l'Artois a traduit et co-publié plusieurs ouvrages transculturels.





➤ Ligne éditoriale

> Ligne éditoriale

Fondements du chinois
Un guide pratique pour le DU
Diplôme Universitaire

汉语基础

大学文凭教材实用指南

Fundamental of Chinese:
a practical guide for DU
University Diploma

汉语基础

大学文凭教材实用指南



Editeur You Feng
Libraire & Éditeur

> Nouvelle sinologie

Le centre d'études est organisé en coopération avec l'Université de Nankin en Chine, et parrainé par le centre de recherche Textes et Cultures de l'Université d'Artois, et l'Institut Supérieur des sciences humaines et sociales de l'Université de Nankin, ainsi que l'Institut Confucius de l'Artois. Des séminaires internationaux traitant des relations franco-chinoises ont régulièrement lieu.

